



Adan Pulido
está a cargo del
equipo infantil
Cougars 16 niños
que le hechan
muchas ganas

(Página 8)



(Página 2)

Martin
Luther
King, Jr.



La Comunidad News

Leader of Wisconsin Latino News

www.wisclatinonews.com

26 de enero de 2017 • VOL. 6 NO. 02 • Madison, Wisconsin • Fundado en 1989

Educadora persistente
de Ciudad Juárez
marca la diferencia
en Madison Wisconsin



POR GLADYS JIMÉNEZ

Aracely Portillo nació en Ciudad Juárez Chihuahua, México. Gracias a sus tías maternas que son ciudadanas americanas, ella emigró a los Estados Unidos, cuando tenía 16 años de edad con toda su familia, padres y hermanos. Sus padres Gerardo López Carrillo de Torreón Coahuila, México y Juana López de San Isidro Chihuahua, México, quien reside actualmente en el Paso Texas. Y como toda familia que inmigra fue en busca de una mejor calidad de vida. Ella está felizmente casada con el Sr. Héctor Portillo, tienen 5 hijos: Alberto, Arely, Brenda, Mario, Erika y su nieta Alessandra. Alberto y Brenda viven en Texas. Aracely estudio en la escuela primaria en la ciudad de Juárez Chihuahua, se graduó de la Secundaria Federal #6, al venir a vivir a los Estados Unidos estudió en la escuela Saint Michael por 2 años, y después hizo 3 años de High School en Coronado High School, en El Paso Texas. También estudió en Community College en el Paso Texas.

(Continúa en la página 3)

El fin de nuestras vidas ha llegado si callamos acerca de las cosas que más nos importan



En la foto: Jorge Antezana, Jr., Silvia Espinoza, Claudia Antezana y sus colegas en la marcha.

(Continúa en la página 6)

Tres reyes magos mantienen en vivo tradición latina para los niños



(Continúa en la página 5)

Walker habla sobre propuestas de cambio de Welfare

Los que reciben cupones de
alimentos deben trabajar

LA COMUNIDAD NEWS

Según la prensa local, el Gobernador Scott Walker quiere que los padres que reciben estampillas de comida trabajen al menos 80 horas al mes para seguir recibiendo todos los beneficios.

(Continúa en la página 4)

Empresa de queso en Wisconsin creará 120 trabajos con salarios desde \$18 a \$22 por hora

LA COMUNIDAD NEWS

Madison - En la primera sesión del Senado de Wisconsin después de la inauguración, los legisladores despejaron el camino para los incentivos de los contribuyentes para una planta de queso de la zona de Sheboygan.

El Senado aprobó por unanimidad un proyecto de ley para permitir que la aldea de Oostburg asista a los alimentos de la galería de maestros basados ...

(Continúa en la página 5)

Thu	Fri	Sat	Sun	Mon
32° 21°	26° 20°	28° 17°	23° 10°	30° 26°

Madison conmemora la vida y logros del paladín de Derechos Civiles Martin Luther King, Jr.



Jacqueline Colbert, dirigiendo las canciones de libertad previo al evento



Dra. Mary Frances Berry, oradora principal en el evento.

POR RAFAEL VISCARRA

La Coalición Martin Luther King, Jr. del Condado de Dane County/Madison, el lunes 16 de enero, celebró el legado del Dr. Martin Luther King, paladín de derechos civiles, en Overture Center de esta ciudad, misma que conto con la participación de la Dra. Mary Frances Berry como oradora principal.

La observancia de este año siguió con la tradición popular de comenzar con la interpretación de canciones de libertad por el público presente al evento, dirigida en esta oportunidad por Jacqueline Colvert en el hall de Overture Center.

En este evento se entregó el Premio Humanitario Martin Luther King, Jr. del Condado de Dane/Madison, otorgado por el Ejecutivo del

Condado de Dane, Joe Parisi, y la Asistente del Alcalde de Madison Gloria Reyes. Los beneficiarios del Premio Humanitario son: El Reverendo Dr. Carmen Porco y el Reverendo Everett Mitchell, quien también es Abogado, Pastor y Juez.

El Coro de la Comunidad MLK dirigido por uno de los directores musicales más conocidos de Madison - Leotha Stanley, animó el evento e hizo vibrar de emoción a los presente en este acto de homenaje al paladín de Derechos Civiles Dr. Martin Luther King, Jr. La participación en el coro está abierta a todas las personas interesadas.

Mary Frances Berry es conocida por desafiar e inspirar a la gente a ponerse de pie, estar de pie y nunca renunciar a la lucha. Sirvió en el curso de cuatro administraciones presidenciales como presidenta de la Comisión de Derechos Civiles de los Estados Unidos. A pesar de pasar una parte de su infancia en un orfanato y asistir a escuelas segregadas en Nashville, Tennessee, se convirtió en la primera mujer de cualquier carrera en dirigir una importante universidad de investigación. La Dra. Berry fue instrumental en la toma de conciencia global y ayudando a terminar con más de 40 años de apartheid. Su libro más reciente, Poder en palabras: Las historias detrás de los Discursos de Barack Obama, desde la Casa Estatal a la Casa Blanca, ofrece

una visión y contexto histórico de los discursos más memorables del presidente Obama.

La coalición de Martin Luther King, Jr. fue establecida en el otoño de 1985 como un grupo de la comunidad para planear la ciudad de Madison y las observancias del condado de Dane del día de fiesta de Martin Luther King, Jr. La Coalición reúne a personas de todos los ámbitos de la vida en un espíritu de verdadera hermandad y fraternidad conmemorar la vida y los logros de este renombrado líder del movimiento por los derechos civiles. Los eventos de King Coalition animan a la gente del Condado de Dane a reafirmar su compromiso de construir una comunidad justa fuera de nuestra diversidad racial, religiosa y económica.

Datos del BLS: La tasa de desempleo del estado disminuye al 4 por ciento

Tasa de desempleo en el punto más bajo desde enero de 2001

LA COMUNIDAD NEWS

MADISON - El Departamento de Desarrollo de la Fuerza Laboral (DWD) publicó hoy las revisiones de la Oficina de Estadísticas Laborales de Estados Unidos (BLS) para noviembre y estimaciones preliminares para diciembre que cubren las estadísticas de empleo y empleo para el estado de Wisconsin. En resumen, las estimaciones desestacionalizadas muestran:

Datos de lugar de residencia: Una tasa de desempleo preliminar ajustada estacionalmente de 4,0 por ciento en diciembre de 2016, un 0,1 por ciento menos que en noviembre y la tasa más baja desde enero de 2001. La tasa sigue siendo inferior a la tasa nacional de desempleo, que aumentó a 4,7 por ciento en diciembre 2016. La tasa de participación de la fuerza de trabajo de Wisconsin de 68.3 por ciento continúa superando la tasa de EE.UU., que fue 62.7 por ciento en diciembre. Además, el número de Wisconsinites desempleados disminuyó en 2.300 a 125.000 en diciembre, que es el número más bajo de Wisconsinites desempleados desde febrero de 2001.

Datos sobre el lugar de trabajo: Con base en los datos preliminares, el estado agregó 28.700 empleos no agrícolas y 28.900 empleos privados entre diciembre de 2015 y diciembre de 2016, lo que significó una ganancia de un mes de 900 empleos del sector privado y un aumento significativo Un mes de ganancias de 3.000 en la fabricación y 2.700 en la construcción.

El Secretario de la DWD, Ray Allen, emitió la siguiente declaración: “La tasa de desempleo de Wisconsin y el número de Wisconsinites desempleados están en su punto más bajo desde 2001 y la tasa de participación de la fuerza laboral del estado continúa superando la tasa nacional. La fuerza laboral está trabajando para millones de hombres y mujeres en todo el estado, sino que también resalta el desafío de encontrar suficientes personas para llenar las vacantes que los empleadores tienen disponibles hoy en día. Por eso el Gobernador está haciendo el desarrollo de la fuerza laboral una prioridad este año y más allá”.

El BLS utiliza tres conjuntos de datos para medir el empleo y el desempleo:

Estadísticas de empleo actuales (CES): compilado a partir de una encuesta mensual enviada a cerca de 5.500 empleadores (3,5 por ciento de los empleadores de Wisconsin). Se ha demostrado que los datos del CES son volátiles y sujetos a revisión.

Local Área Unemployment Statistics (LAUS): compilado a partir de una encuesta mensual de 985 hogares y reclamaciones de seguro de desempleo. Mide la fuerza de trabajo, el empleo, el desempleo y la tasa de desempleo.

Censo Trimestral de Empleo y Salarios (QCEW): compilado trimestralmente basado en los registros del Seguro de Desempleo de aproximadamente el 96% de los establecimientos comerciales de Wisconsin. Considerado por la mayoría de los economistas como la medida más precisa de los empleos, el QCEW incluye datos de casi todos los empleadores en Wisconsin.

Otros indicadores del estado de la economía de Wisconsin incluyen:

Wisconsin tuvo el 12º crecimiento más alto de la nación en salarios promedio semestrales del sector privado de junio de 2015 a junio de 2016, de acuerdo con los datos del Censo Trimestral de Empleo y Salarios (QCEW) de cada estado.

Las reclamaciones iniciales de la UI para el año 2016 se están ejecutando en su nivel más bajo desde 1988.

Las demandas continuas de desempleo en Wisconsin están ejecutando el mínimo en al menos los últimos 30 años.

La tasa de participación de la fuerza de trabajo de Wisconsin supera la tasa nacional en 5,6 puntos porcentuales.

Wisconsin era uno de solamente 10 estados con una tasa de desempleo media anual en 2015 más baja que 2007, el año que comenzó la Gran Recesión.

Has gastado su último dólar pagando la renta o reparando su carro?

La despensa más grande de comida de Dane County le puede ayudar con las canasta familiar.

Abierta 5 días a la semana.

- Leche, • Carne, • Fruta Fresca, • Vegetales
- Artículos para hornear y cuidado personal

2033 Fish Hatchery Rd. Madison WI 53725

Buscando un Nuevo Comienzo

Yahara Counseling Center, LLC

Especialidad en problemas de:

- Depresión y ansiedad
- Trauma/Abuso doméstico
- Problemas de conducta de adolescentes
- Conflictos /Manejo de Ira
- Etnicidad/Cultura
- Relaciones matrimoniales o pareja
- Duelo • Autoestima
- Manejo de estrés y trastorno de estrés postraumático (PTSD)

Marilsa Hansen, MS, LPC
(Más de 16 años de experiencia)

Lláme al (608) 807-5991 para una consulta gratuita. Citas disponibles en la tarde y sábados.

6320 Monona Drive, Suite 201 Monona, Wisconsin 53716

¿Califica usted para un SEGURO DE VIDA?

Llámenos e infórmese sobre los costos, beneficios y elegibilidad

- Planes familiares
- Desde 0 hasta 85 años
- Planes de Retiro IRA
- Roll over 401(k)
- Ahorros y anualidades

Le ayudamos a conseguir el mejor plan para proteger a su familia (atención en español) haga una cita sin compromiso :

Edgar Martínez
(608) 628-9078

Mahir Arias
(608) 473-4135

Ivan Arias
(608) 561-1088

590 Grand Canyon Drive, Madison WI 53719
(608) 833-7077 • www.catholicfinanciallife.org

Educadora persistente de Ciudad Juárez marca la diferencia en Madison Wisconsin

(Viene de la página 1)

POR GLADYS JIMÉNEZ

¿Actualmente usted está estudiando alguna profesión?

El semestre que entra voy a regresar a la Universidad de Wisconsin para hacer el Bachelor Degree in Wellness and Nutrition.

Tengo entendido, que usted tiene un programa llamado “Coma bien, manténgase activo”, ¿puede explicar un poco a que se refiere este programa?

El Programa se llama “Coma Bien, Manténgase Activo”. Este programa es a través de la Extensión de la Universidad (UW- Extensión) y de FoodWise. El programa está enfocado en ayudar a personas y familias de recursos limitados a escoger un estilo de vida más saludable, los participantes aprenden a hacer mejores decisiones tanto monetarias como saludables a la hora de comprar los alimentos, basándose en los ingredientes de los mismos. También aprenden cómo manejar las porciones adecuadas según su edad y cómo cocinar con menos grasa, sal y azúcar, sin perder el sabor de sus platillos tradicionales

¿Qué tiempo dura el programa incluye clases básicas de seguridad en los alimentos?

Este curso dura 2 horas por 8 semanas, el curso es ofrecido en varias localidades, por ejemplo, Centro Hispano, Centro Multicultural, Academia Latina, Escuelas y centros comunitarios por citar algunos. En cada clase cocinamos una receta saludable, rápida y de bajo costo. Los ingredientes y materiales son proporcionados por La Extensión de la Universidad y FoodWise. El programa se ofrece en inglés y español.

¿Cuál fue el reto con este programa?

El reto más grande que enfrentamos es el cuidado de niños, ya que es difícil ofrecer el programa por las tardes porque no tenemos quien cuide a los chicos ya que están en casa después de escuela. Y a los padres se le complica asistir al programa.

¿Cuántos estudiantes tienes a su cargo?

El número varía según el grupo, el horario, y el lugar, pueden ser de 3 a 12. Entre hombres y mujeres.

¿Qué es lo más difícil para usted, referente a lo que hace con “Extensión de la UW”?

Lo más difícil es el cuidado de niños y los horarios de trabajo de los padres de familia



¿Cuáles son los atributos más importantes para alcanzar sus metas?

Soy persistente, amo mi profesión como Educadora de Nutrición y conozco los beneficios positivos de tomar este curso, invito, invito e invito varias veces a las personas hasta que tomen mi curso, y créeme no se arrepiente de participar, porque su estilo de vida cambia de una forma extraordinaria y sobre todo son cambios a largo plazo no solo para el participante sino para todos los miembros de la familia. ¡! Además el curso es completamente Gratis!!

¿En quién se inspira?

En mi misma como persona, y en la necesidad que veo en nuestra comunidad Latina, en incremento de personas diagnosticadas con diabetes, obesidad y trastornos alimenticios que no solo afectan a los adultos pero que están alcanzando a nuestros niños por igual. Y sabiendo que con educación nutricional se pueden prevenir. Mi padre

falleció de un paro diabético a los 52 años, para mí fue un golpe muy duro que ha sido difícil superar aun. Y el poder ayudarme a mi misma y otras personas el cómo prevenir este tipo de enfermedades es una gran inspiración para hacer de mi trabajo una de mis grandes metas y proyectos. Cuando escucho a alguna persona que ha hecho cambios en su alimentación, que lee los ingredientes de alimentos que consume y que cuida sus porciones, es para mí como recibir un premio. Es un sentimiento de satisfacción enorme.

¿Cuando llega el fin de semana, ¿que disfruta hacer?

Estar con mi familia es mi mayor placer, cocinar, ver películas. Disfruto mucho el tiempo en familia.

¿Cuál fue el momento más feliz de su vida?

Para mí cada día es el día más feliz, porque estoy agradecida con Dios por dejarme seguir disfrutando de toda su creación, especialmente de mi familia y amigos. Un don que no a todos les es concedido y yo me siento afortunada de

ello.

¿Que les falta lograr a los estudiantes latinos para ser exitosos y después cuando sean profesionales?

Yo creo que es muy importante primeramente escoger una profesión que en verdad les llene como ser humano, saber que no todo es ganancia económica, el servir a su comunidad y ayudar con lo que se ha aprendido en la escuela eso es algo que les hace ser exitosos no solo, como profesional sino también como ser humano.

¿Qué hace para sentirse feliz?

Hablar, enseñar, componer poemas, soñar y sobre todo cuidarme a mí misma y cuidar de mi familia.

¿Cuál fue el momento más triste de su vida?

Sin duda alguna el diagnóstico de autismo de mi hijo y el fallecimiento de mi padre.

¿Le gusta la cocina, cuáles son sus gustos diversos?

Cocinar es una de mis grandes pasiones. La mayoría de las veces creo mis propias recetas mezclando los ingredientes que tengo en la cocina.

¿La Comunidad Latina tiene muchos desafíos, en su experiencia cuáles podrían ser?

El tiempo, cuando vinimos a este país dedicamos demasiado tiempo a trabajar y no pasamos lo suficiente en estar con nuestra familia, necesitamos tiempo para superarse académicamente, aprender inglés, computación u otro curso que se ofrezca, de esa manera conseguir un trabajo mejor.

En el estado de Wisconsin principalmente en Madison se ofrece una cantidad grande de cursos gratuitos, como clases de GED, inglés, computación, y mis clases de nutrición entre otros, desgraciadamente la gente no asiste porque no hay tiempo y en un futuro esos programas podrían dejar de existir si no hay asistencia y sería una lástima perderlos.

¿Como ayuda a estimular su bilingüismo?

Para mí ser bilingüe es un regalo y lo aprecio mucho. Me encanta hablar en español y aprovecho todas las ocasiones para hablarlo. A mis hijos procuro hablarles solo español, y el inglés lo hablo mayormente en mi oficina, y solo veo televisión en inglés. De esa forma conservo mi bilingüismo.

¿Practica algún deporte?, cuál o cuáles?

Kick boxing, y en ocasiones zumba.

¿Que necesitan los estudiantes para participar en su programa?

Ser personas de recursos limitados, tener o estar a cargo de niños menores de 18 años. Tener 18 años o más, claro que también pueden participar padres jóvenes menores de 18 años.

La Comunidad News

PO BOX 259564
Madison, WI 53725
608/237-1557
publisher@wislatinonews.com

Publishers:

Luis Castillo
Rafael Viscarra
Gladys Jiménez

Consultant Sales & Marketing

Ads@wislatinonews.com

Editorial Consultant

editorial@wislatinonews.com

Accounting/intern

accounting@wislatinonews.com

Graphic design

Olesea Plamadeala
design@wislatinonews.com

912 Dane Street, Madison,
WI - 53713

Compramos

Carros chatarra de toda marca
junk (Carros en desuso) nosotros
tenemos grúa para recogerlos en
cualquier punto de la ciudad.

También realizamos trabajos
de mecánica en general.
Para mas información comuníquese
con Adan al

1-608-208-7317

Nuestra página web
www.wislatinonews.com
tiene información al día.
Encuentrenos en
Facebook hoy mismo!

Iglesia Cristo
La Preeminencia

Servicio de Adoración: Domingo 3:00p.m.
Pastor: José C. Aviles
608 - 515 - 2550
Contacto: Luis Castillo
608 - 221 - 9169

4008 Terminal Dr,
Madison, WI 53558

El fin de nuestras vidas ha llegado si callamos acerca de las cosas que más nos importan



Ciudadano americano que el presidente Trump pague taxes.



Estudiantes universitarios exhibiendo sus carteles con sus pensamientos.



Estudiantes de East High School presentes en la marcha.



Manifestante en su cartel dice que los inmigrantes hicieron América grande

Por RAFAEL VISCARRA

Mientras marchaban por State Street al Capitolio personas, la protesta más grande de la ciudad desde las manifestaciones de 2011 contra la polémica Ley 10. El Departamento de Policía de la Universidad de Wisconsin-Madison informó que las multitudes se extendían a media milla por State St., desde el centro comercial de la Biblioteca del campus hasta el Capitolio.

La policía de Madison estimó entre 75.000 y 100.000 personas, la protesta más grande de la ciudad desde las manifestaciones de 2011 contra la polémica Ley 10. El Departamento de Policía de la Universidad de Wisconsin-Madison informó que las multitudes se extendían a media milla por State St., desde el centro comercial de la Biblioteca del campus hasta el Capitolio.

La activista Ophelia Bailly, fue la organizadora de la marcha de mujeres en Madison, durante su discurso a la multitud concentrada en las graderías de la entrada al edificio del capitolio y a lo largo de State Street, expreso su sorpresa y satisfacción por la convocatoria masiva de la marcha, contra la política de odio, división, discriminación y el racismo de Trump.

Las mujeres y los hombres marchaban lado a lado en Madison. Había niños con ruedas en cochecitos y ancianos que eran veteranos de protestas pasadas. Entre los slogans en las señales hechas a mano estaban: "Immigrants make America great" y "Diversity make America Great". "Bienvenidos miembros de la resistencia de Wisconsin", dijo el representante estadounidense Mark Pocan (D-Wis.), a los manifestantes. Pocan faltó a la inauguración de Trump en protesta.

La senadora estatal Lena Taylor (D-Milwaukee) imploró a la multitud que se mantuviera involucrada en los próximos años: "Las cosas suceden si la gente se mantiene al margen".

"Queremos asegurarnos de que nuestras voces sean escuchadas", dijo el representante estatal JoCasta Zamarippa (D-Milwaukee). "Rechazamos las amenazas que él

(Trump) ha hecho contra algunas de las comunidades más vulnerables".

"Estoy presente en esta manifestación no solo para apoyar la marcha de la mujer por sus derechos sino en protesta contra el discurso racista y discriminatoria de Trump contra la comunidad Latina que contribuye con su trabajo y impuestos al progreso de este país". Dijo Claudia Antezana originaria de Perú.

Estoy aquí para marchar por los derechos de la mujer, igualdad y justicia social para todos sin discriminación y odio; y me siento muy feliz de ver tanta gente en esta manifestación contra la política de Trump. A corto plazo espero ver progreso en Madison con la ayuda de la comunidad Latina", dijo por su parte la ciudadana americana Silvia Espinoza.

Según la prensa nacional, "desde el National Mall de Washington, DC, a State St. en Madison, en ciudades de todo Estados Unidos Nueva York, Boston, Chicago, Miami, Denver y Los Angeles y el mundo, mas de 2 millones de personas se unieron a las marchas de mujeres contra el presidente Donald Trump y sus políticas el sábado 21".

"Washington fue el epicentro del movimiento. La actriz América Ferrera dijo a los reunidos en el National Mall: "Marchamos hoy por el núcleo moral de esta nación, contra la cual nuestro nuevo presidente está librando una guerra". "Nuestra dignidad, nuestro carácter, nuestros derechos han sido atacados, y una plataforma de odio y división asumió el poder ayer. Pero el presidente no es América. ... Somos Estados Unidos, y estamos aquí para quedarnos", dijo.

Se calcula que 500.000 personas se reunieron en Washington, aparentemente más grande que la multitud que Trump sacó para su juramento el viernes y mucho más grande que los 60.000 manifestantes anti guerra que se presentaron en 1973 para protestar contra la inauguración de Richard Nixon.



Manifestante que pide que en lugar de muros se construya puentes.



Manifestantes en apoyo al programa "Planned Parenthood" en la marcha.



Damas que en su cartel piden respeto.

Fotografía Y Video Señorial

Nuestros servicios:
Filmamos Quinceañeras, Bodas, Presentaciones!
Mas información en www.fotovideosen.com
Haga su reserva hoy mismo!
608-770-5900 / 608-770-5922



Bob Hundhausen
Financial Advisor
2 Insight Dr Suite B
Platteville, WI - 53818

¿COMO AHORRO PARA QUE MIS HIJOS VAYAN A LA UNIVERSIDAD?

Les ofrezco varias opciones, llame hoy mismo.

608-348-4846

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

Para todas sus necesidades legales

Comuníquese con los abogados bilingües de Murphy Desmond

¡Hablamos español!



Mario Mendoza

- Derecho Empresarial y de Negocios
- Litigio y Mediación
- Bienes Raíces



Glorily López

- Leyes de Inmigración Familias, Individuos Empleadores y Empresas



Maryam Ghayyad

- Leyes de Inmigración Familias, Individuos Empleadores y Empresas
- Derecho Familiar y Divorcios



Mark Maciolek

- Defensa Penal
- Defensa de Menores



Alison Helland

- Planificación de Sucesión Testamentaria y Empresarial
- Derecho Tributario
- Derecho Empresarial y de Negocios

Llámenos
608.270.5550

Murphy Desmond & LAWYERS

abogadosenwisconsin.com

33 E. Main St. • Madison, WI • 53703



Asistente de Carpintero

Se busca asistente de carpintero para reemplazar gabinetes de cocina, ventanas y puertas. Candidato ideal debe tener experiencia en instalación de empotrados y manejar herramientas de trabajo.

Salario competitivo de \$11 por hora para empezar. Horario flexible de trabajo durante el día y los fines de semana. La persona ideal debe ser responsable, puntual y tomar iniciativa propia.

Interesados llamar al 1-608-770-5922.

BUFETE DE ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

DEPORTACIONES • PETICIONES FAMILIARES • VISAS • ASILOS • VIOLENCIA DOMÉSTICA • RESIDENCIA Y OTROS

El abogado Mateo Gillhouse y su equipo están para ayudarle a usted y su familia con precios razonables y planes de pagos para su conveniencia.

6200 Gisholt Drive, Suite 209, Monona WI 53713 • 608-819-6540

¡Hablamos su idioma!

Llame hoy para su consulta gratis e información sobre nuestras clínicas gratuitas en Beloit y Waukesha



Yo personalmente te ayudare con tus preguntas bancarias.

Sonia Santa Cruz

Banquero universal



3762 E. Washington Ave., Madison
Equal Housing Lender | Member FDIC

608.282.6302
home-savings.com

Asistente de Albañil para remodelar baños

Se busca asistente de albañil para instalar y reemplazar tazas de baños; tinas y duchas como también instalar azulejos del piso. Candidato ideal debe tener conocimiento básico de plomería y electricidad. Horario flexible durante la semana y los fines de semana. \$11 por hora para empezar. La persona ideal debe ser responsable, puntual y tomar iniciativa propia.

Interesados llamar al 1-608-770-5922



SERVICIOS DE LIMPIEZA PROFESIONAL PARA LA CASA Y NEGOCIOS

APLICA AHORA!
www.skylineclean.com
608-836-8025



Unete a nuestro equipo!

- Trabajar cerca de casa
- Horas Lunes a Viernes
- Tener los fines de semana libres!
- Bono de contratación!
- Ofrecemos entrenamiento en el puesto de trabajo
- Excelentes beneficios dentales y médicos para los empleados que califican

3040 Laura Lane #110 • Middleton, WI 53562

HAWKS QUINDEL, S.C. ATTORNEYS AT LAW

¿Ha sufrido usted una lesión en el trabajo?

Está incapacitado de forma permanente para trabajar a causa de una enfermedad o lesión. ¿Cree que no está recibiendo los beneficios que le corresponde?

El abogado bilingüe Aaron Halstead le puede ayudar.



Aaron ha desarrollado una reputación de ser firme defensor de empleados que han sido tratados injustamente por empleadores y compañías de seguro.

AARON N. HALSTEAD

Para un cita gratis, llame hoy mismo al teléfono:
608-257-0040

• 222 W. Washington Ave., • Madison, WI 53701-2155
• www.hq-law.com

Marcha estatal de resistencia en Milwaukee contra las políticas de inmigración de Trump

BILL GLAUBER, MILWAUKEE JOURNAL SENTINEL
(TRADUCIDO AL ESPAÑOL POR LCNews)

Milwaukee.- (01/14/17) El pastor de la iglesia de Nueva Berlín de Milwaukee ofreció “sanctuario a personas amenazadas por separación legal” durante una manifestación que atrajo a cientos de activistas de derechos de inmigrantes a las inmediaciones del Palacio de Justicia del Condado de Milwaukee.

“Queremos que nuestra iglesia sea un espacio seguro”, dijo Manuel Ríos de la Iglesia Casa de Restauración, uniéndose a un movimiento nacional de las llamadas “iglesias santuarios” que promete proteger a los inmigrantes indocumentados de ser deportados por el gobierno del presidente electo Donald Trump. La declaración de Ríos se hizo durante un Día de Acción, ya que los partidarios de los inmigrantes celebraron manifestaciones en 24 estados y Washington, D.C.,

La marcha y manifestación de Milwaukee fue dirigida por Voces de la Frontera. La directora ejecutiva del grupo, Christine Neumann-Ortiz, dijo que el mensaje a la llegada del gobierno de Trump es: “Estamos aquí para quedarnos, y estamos listos para luchar por nuestra comunidad juntos”. Los manifestantes se dirigieron desde el cuartel general del grupo en el lado sur hasta el palacio de justicia. Una persona vestida como la estatua de la libertad en los zancos.

“Todos somos Wisconsin”, dijo una señal llevada por un miembro de la multitud. Woody Guthrie “Esta tierra es tu tierra” se realizó en Inglés y Español. “Nos oponemos a las ideas de Trump contra los inmigrantes”, dijo Diego Garduño, de Milwaukee, quien asistió al mitin con su primo que estaba de visita desde México.

Los grupos de derechos de los inmigrantes temen que la administración de Trump fomente las deportaciones. También están preocupados de que Trump cumpla su promesa de campaña



Marcha de resistencia contra la política de inmigración de Trump

para derogar la iniciativa de la Acción Diferida para los Llegados durante la Infancia (DACA) de la administración Obama. Ese programa permitía proteger a los jóvenes inmigrantes indocumentados de la deportación. “Sé que me levantaré para proteger a DACA, si algo sucede a DACA estaremos en los primeros pasos de la Casa Blanca”, dijo Daniel Gutiérrez, un estudiante de la Escuela Secundaria Pío XI que solicitó el programa en 2013.

Gutiérrez trabaja en la clínica legal de Voces de la Frontera. Él planea asistir a la universidad en el otoño y estudiar pre-ley. “Quiero ser abogado de inmigración”, dijo.

Marina Dimitrijevic, Supervisora del Condado de Milwaukee, dijo a la multitud que pronto presentará un “Proyecto de Resistencia a Trump”. Dijo que quería que el Palacio de Justicia del

Condado de Milwaukee fuera un “lugar sensible” para que “la gente pueda buscar seguridad pública y no estar amenazada y preocupada porque sus familias estén separadas” si son inmigrantes indocumentados. “Nunca vamos a participar en ningún tipo de registro”, dijo. -Nunca estaremos divididos.

Walker habla sobre propuestas de cambio de Welfare

Los que reciben cupones de alimentos deben trabajar

(Viene de la página 1)

...Walker hizo el anuncio el lunes 23 de enero en apariciones alrededor del estado promoviendo cambios que planea hacer a los programas de bienestar del estado. Un componente, llamado “Wisconsin Works for Everyone”, requeriría que los padres con niños en edad escolar que viven en el hogar trabajen para continuar recibiendo beneficios completos a través del programa estatal de cupones para alimentos conocido como FoodShare. “Habrá algunos críticos ahí afuera... qué dirán de alguna manera que esto es un ataque contra los pobres. No podría estar más en desacuerdo”, dijo Walker.

“Si amas a tu prójimo... la mejor manera de ayudar a tu prójimo es ayudarlo a ponerse en pie de nuevo y controlar su propio destino”. La propuesta, que se incluirá en el presupuesto estatal de Walker para 2017-2019, es inicialmente programa piloto de exigencia para los padres en los condados que todavía no se han determinado, dijo Walker. En todo el estado, alrededor de 7.300 hogares que reciben beneficios actualmente no reportan ingresos, dijo Walker. Pero Walker puede necesitar permiso del gobierno o del Congreso de Donald Trump. La ley federal exime a los adultos sanos que cuidan a los niños de tales requisitos de trabajo.

Educación importante para el resto de tu vida personal y profesional

EDGEWOOD COLLEGE

Madison, WI • 608.663.4861 • www.edgewood.edu

Advertise with us - 608-770-5900

Tres reyes magos mantienen en vivo tradición latina para los niños

POR RAFAEL VISCARRA

Como todos los años después de las fiestas de fin de año, en particular la Navidad, el viernes 13 de enero, en uno de los ambientes del Centro Hispano de esta ciudad, se realizó el evento tradicional de los Tres Reyes Magos, que contó con la participación de un centenar de niños desde recién nacidos hasta adolescentes acompañados de sus padres.

Cada uno de ellos tuvo la suerte de recibir juguetes de diferentes clases y de todo tamaño. Con lo cual los Reyes Magos arrancaron una sonrisa a los niños en cuyos rostros se veía la alegría de vivir y muy felices. Además tanto los padres de familia como los niños, inclusive los tres reyes, compartieron la tradicional ROSCA DE REYES, chocolate caliente y un delicioso pastel.

Hay que destacar que este evento conto con una masiva presencia de familias latinas con sus hijos, mientras unos llegaban otros se retiraban a sus hogares. Esta situación de ir y venir se prolongo a lo largo de tres horas. De modo que el trabajo que realizaron los Reyes Magos y voluntarios del Centro Hispano fue arduo y positivo; porque el evento dio a la gente la oportunidad de conocerse unos a otros, estrechar la mano amiga de la vecindad de la zona Sur y de otras zonas de la ciudad de Madison.

Entrevistas:

Carmen Carillo: "Soy de México, en mi país el Día de los Reyes se celebra en enero, los niños ponen sus zapatos en la venta el 5, al día siguiente 6 de enero ellos recogen los zapatos con sus regalitos, que supuestamente dejaron



Vista parcial de los niños latinos junto a los Tres Reyes Magos

los Reyes Magos. Esta tradición se repite en la misma fecha después de Navidad. Gracias a Centro Hispano mis cuatro hijos 3 varones y una niña recibieron regalo de parte de los Reyes Magos. Este evento me gusta mucho, porque además de regalos y juguetes para los niños, hay Rosca de Reyes, chocolate caliente y comida para compartir con otras familias. Reyes es una tradición mexicana”.

Maribel: “Soy de Puerto Rico, he traído a mis dos hijos uno de 2 añitos y otro de cuatro meses, a este evento de Reyes Magos en el Centro Hispano. Es una tradición religiosa que también se

celebra en mi país. En este evento mis dos hijos recibieron como regalo juguetes, por lo cual doy gracias a los que organizaron el evento”.

Karen Ordoñez: “Soy de México y madre de una niña, el evento de los Reyes Magos en el Centro Hispano esta padrísimo. Es una tradición que también se celebra en México. Me encanto el evento, porque hay mucha gente, muchos niños, muchos juguetes, Rosca de Reyes, Champurrado caliente para combatir el frío invernal que está muy fuerte. Gracias a los promotores del evento y los Reyes Magos que le regalaron a mi hija”.



Rosemary Flores y Mariela Cuya del Perú presentes en el evento.

Rosemary Flores y Mírela Cuya: “Somos del Perú, Sudamérica, es la primera vez que venimos a un evento en el que los Reyes Magos entregan juguetes a los niños. A nuestro modo de ver es un evento comunitario en el que la gente tiene la oportunidad de conocerse unos con otros y de compartir una Rosca de Reyes, chocolate, agua, refresco entre todos, como una familia porque aquí hemos podido ver familias de diversas nacionalidades”.

Empresa de queso en Wisconsin creará 120 trabajos con salarios desde \$18 a \$22 por hora

(Viene de la página 1)

... Plymouth en la construcción de una empaquetadora de queso y una planta de distribución de \$ 30 millones en la aldea. La medida pasa ahora a la Asamblea.

El proyecto de ley del Senado 1 permitiría a la aldea en el condado de Sheboygan superar sus actuales límites de financiamiento tributario y contribuir con \$ 2,7 millones para la instalación de 150,000 pies cuadrados que creará 120 empleos en tres años. El senador Devin LeMahieu

(R-Oostburg) dijo que los empleos pagarían entre 18 y 22 dólares la hora.

“Es una buena empresa familiar que paga salarios familiares”, dijo LeMahieu, el patrocinador principal del proyecto de ley.

El programa de financiamiento tributario sirve como un subsidio a los desarrolladores en los cuales la ciudad toma préstamos, usa los préstamos para pagar parte de los costos de un desarrollo y luego usa los impuestos en ese desarrollo para pagar el préstamo. Esto se conoce como financiación incremental de impuestos

y puede hacer posible un desarrollo que podría no haber sido construido como grande o potencialmente en absoluto.

Existen límites en cuanto a cuánto de la base imponible de un gobierno local puede estar vinculada en este programa de financiamiento, y Oostburg quiere elevar su límite del 12% de su base de propiedad total al 15%.

Además, los senadores



aprobaron en un voto de 21-12 cambios en las reglas que regirán su trabajo para los próximos dos años.

Como parte de esos cambios en las reglas, los senadores votarán sobre si retirar de sus reglas el requisito de que los presidentes de comisión que quieren tomar testimonio del público se asegure de “programar la audiencia tan pronto como sea posible”. Las reglas revisadas disminuirían ese requisito, que los ayudantes del Senado dijeron que era difícil de hacer cumplir.

Los senadores republicanos votaron a favor

de varias enmiendas a las reglas por la senadora Lena Taylor (D-Milwaukee) que buscaba aumentar la información sobre los costos y efectos de los proyectos de ley que contienen nuevas sanciones penales.

Los senadores también votaron a favor de una enmienda de Taylor que habría permitido más computadoras en el piso del Senado. Los teléfonos inteligentes se permiten en el piso del Senado, pero no las computadoras portátiles.

RYAN & JOYCE-RYAN

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

SINCE 1938

Sirviendo a todas las creencias,
con dignidad y sinceridad desde 1938

Nuestros Servicios:

- *Pre-arreglos*
- *Funerales tradicionales*
- *Inhumaciones*
- *Cremaciones*
- *Traslados a Mexico y al resto del mundo*



Jessica Flores

Ryan Funeral Home
2418 N. Sherman Ave.
Madison, WI 53704

Joyce-Ryan Funeral Home
5701 Odana Road
Madison, WI 53719

Ryan Funeral Home
6924 Lake Road
DeForest, WI 53532

Ryan Funeral Home
220 Enterprise Drive
Verona, WI 53593

(608) 249-8257



www.ryanfuneralservice.com



FIGHTPRIME
TRAINING CENTER

DOS SEMANAS GRATIS

Judo, Brazilian Jiu Jitsu

Clases de Judo para niños - profesor bilingüe

- Aumente la autoestima
- Respeto a los padres
- Disciplina
- Condición física

PRESENTE ESTE ANUNCIO PARA
RECIBIR DOS SEMANAS GRATIS
(ropa deportiva ok)

**Gran
Oferta**

Llame hoy mismo

(608) 665-2155



**1820 S Park St., Madison,
Wisconsin 53713**

Adan Pulido está a cargo del equipo infantil “Cougars” 16 niños que le hechan muchas ganas



Adán Pulido junto a su hijo Luis Pulido del equipo “Cougar”

Adán junto a Marco Maldonado y los padres de familia hace seis años atrás, decidieron fundar este equipo infantil. Primero para que los niños que gusten del deporte aprendan a jugar fútbol, segundo la disciplina y la responsabilidad que un deportista debe aprender desde niños y tercero para unir a las familias que sean “porras” en los partidos.

POR RAFAEL VISCARRA

¿Nombre completo y de dónde eres originario?
Mi nombre es Adán Pulido y soy originario de México y vivo con mi familia en Madison.

Adán ¿Cómo nació la idea de formar el equipo infantil “Cuogar” y porqué este nombre?
Hemos estado trabajando con el equipo infantil “Cougar” por cerca de 6 años. Primero juntamos a los niños y fundamos el equipo mi persona Adán Pulido, Marco Maldonado y los padres de familia para los niños estén ocupados y se diviertan jugando al fútbol que es muy popular entre los latinos. Cougar en español significa Jaguar y pusimos este nombre al equipo en honor al equipo Jaguares de México.

¿El equipo “Cougar”participo en la rifa de United Futball Association?
Si, en esta rifa participaron varios dirigentes de quipos infantiles “Arsenal”, “Joga Bonito”, “Santitos”, “San Josecito” y otros. Y mi equipo tuvo la suerte de ganar la rifa, o sea, un juego completo de uniforme deportivo que lo vamos a estrenar en el próximo torneo.

¿Qué color de camiseta tienen y donde la compraron?
El color de la camiseta “Cougar”es el mismo color de la camiseta de “Chivas Rayadas”rojo y blanco. Pero, ahora acabamos de escoger el color verde de la camiseta de la selección de “México”, con la cual vamos a empezar a jugar la nueva temporada.

¿Con cuántos integrantes cuenta el equipo y de que nacionalidades?
Son 16 niños e integran hueritos, asiáticos en su mayoría niños nacidos aquí pero de padres mexicanos.

¿Cómo le fue al equipo “Cougar” en el torneo Invierno Indoor que acaba de terminar?
El equipo no ha jugado como debería pero estamos trabajando para mejor el rendimiento del equipo desde el punto de vista técnico como psicológicamente. La idea es lograr el campeonato en la siguiente temporada

¿Qué opinión le merece el primer torneo infantil de la Liga Latina?
Es una liga muy buena y competitiva. Cuando el equipo jugó en MCA ganamos muchos partidos; pero cuando entramos a esta liga solo ganamos algunos, porque hay equipos muy fuertes.

¿Cuál sería su recomendación a los padres de familia?
Bueno, a mí siempre me ha gustado el fútbol toda mi vida y a mi hijo Luis Pulido de 9 años (delantero) también le gusta por eso le voy a seguir apoyando. A los padres de familia siempre les digo que apoyen a sus hijos si les gusta practicar cualquier deporte; porque el deporte es sano corporal y mentalmente.

Encrucijada

O	W	J	O	G	S	V	Y	N	D	G	C	D	E	W
J	H	A	Y	C	I	V	E	I	G	I	P	C	M	S
P	R	C	Z	N	E	S	E	I	N	I	R	O	P	K
Q	K	P	O	V	S	C	G	C	N	O	M	D	G	V
B	P	S	K	I	I	O	O	U	T	T	E	C	O	D
D	G	H	O	S	C	K	N	A	Y	E	E	E	S	D
F	I	N	I	T	E	E	C	U	S	Q	V	C	K	C
D	C	E	Q	T	I	B	I	S	Z	U	T	E	C	X
E	T	R	Z	U	D	U	P	D	Q	I	S	R	U	E
E	V	E	U	N	I	C	E	I	D	N	O	T	S	N
C	U	A	T	R	O	S	E	I	S	C	D	E	O	B
O	R	M	D	P	T	Y	Y	S	E	E	R	P	C	K
M	M	Z	L	E	T	E	I	S	X	T	C	W	H	U
E	Q	N	K	A	F	Q	X	E	B	M	J	X	O	N
D	J	F	D	D	D	U	Z	G	G	Q	J	N	E	R

CATORCE	CINCO	CUATRO
DIECINUEVE	DIECIOCHO	DIECISEIS
DIECISIETE	DIEZ	DOCE
DOS	NUEVE	OCHO
ONCE	QUINCE	SEIS
SIETE	TRECE	TRES
UNO	VEINTE	

6			2		4	8		
2						3		9
	5							
					6			
4	6			1			9	3
9	8			4	7			
8							1	
				6	2			
	7			3	5		4	

¿Te gusta ayudar a las personas?

Se necesita cuidadores para personas de la tercera edad.

- Tiempo limitado y tiempo completo
- Attendant: Ayudar a ancianos con actividades diarias (bañar, vestir, alimentar).
- Server: Servir comida en hora de almuerzo.

Inglés básico necesario
Aplicar en www.seniorlifestyle.com, crear usuario y luego ir a Careers.

Hacer click en los siguientes pasos: ➔

- 1.- Wisconsin
- 2.- Parkside Assisted Living
- 3.- Attendant ó Server
- 4.- Apply Now
- 5.- Leer y hacer Click otra vez en Apply Now
- 6.- Next Step Additional Positions,
- 7.- Begin Application
- 8.- Next
- 9.- I don't want to attach a resume
- 10.- Empezar a llenar el formulario.

Buen salario. No es necesario tener experiencia. Aplique hoy mismo.
Parkside Assisted Living 6902 PARKSIDE CIRCLE, DEFOREST WI 53532

Saturday Science

Entrada GRATIS para niños! Venga a explorar y divertirse con toda la familia.

BADGER ATHLETICS

Expandiendo la mente

Moviendo los cuerpos

El 4 de Febrero

10 a.m. – medio día

Discovery Building,
330 N. Orchard St., Madison

Para más información vista: discovery.wisc.edu/SaturdayScience

Discurso Anual del Gobernador Scott Walker

LA COMUNIDAD NEWS

El Gobernador Scott Walker dijo que quiere reducir la matrícula de pregrado para los residentes de Wisconsin en las escuelas del Sistema de la Universidad de Wisonsin en su discurso anual del Estado del Estado el martes.

El gobernador no ofreció más detalles sobre el recorte de matrícula, incluyendo cuán grande sería o si estaría acompañado por una mayor ayuda estatal para el Sistema UW. Esos detalles se espera que sean incluidos en la dirección del presupuesto del gobernador el próximo mes.

Walker dijo que su propuesta fue inspirada en sesiones de escucha alrededor del estado.

“No son sólo los estudiantes quienes se preocuparon por el costo de la educación superior - son los padres, abuelos, educadores y muchos otros”, dijo Walker. “Es por eso que me complace anunciar que nuestro presupuesto del 2017-2019 va a hacer más que simplemente congelar la matrícula. En realidad reduciremos la matrícula para todos los estudiantes de Wisconsin en todo el sistema UW”.

Ha habido un congelamiento en la matrícula de pregrado para los residentes de Wisconsin que asisten a las escuelas del Sistema UW durante cuatro años.

El presidente de la Asamblea, Robin Vos, de R-Rochester, parecía tibio sobre la propuesta del gobernador el martes por la tarde.

“Definitivamente voy a echar un vistazo a la posición del gobernador Walker, pero teniendo en cuenta el hecho de que somos uno de los más

bajos en los diez grandes para la matrícula, mi enfoque es asegurarse de que tenemos acceso, por lo que los estudiantes se gradúen en cuatro años y que tenemos un precio razonable para la matrícula “, dijo Vos.

Vos agregó que es “de mente abierta” sobre la propuesta, pero aún no se ha convencido de que el recorte de matrícula debe ser una prioridad para la Legislatura estatal.

Un portavoz del líder de la mayoría del Senado Scott Fitzgerald, R-Juneau, quien se perdió el discurso del gobernador debido a una enfermedad, dijo que el senador “ha sido un fuerte defensor de la congelación de matrícula de UW y espera revisar el presupuesto del gobernador UW System”.

El canciller de UW-Madison, Rebecca Blank, también analizó la propuesta del gobernador, y dijo que espera que se reduzca la matrícula con fondos estatales adicionales para compensar, así como la aprobación de la solicitud del sistema UW de un aumento de 42,5 millones de dólares en el próximo presupuesto.

“Esperamos que el gobernador y la Legislatura no sólo financien totalmente la reducción de matrícula propuesta sino que también proporcionen inversiones adicionales en el Sistema UW en línea con la modesta petición hecha por la Junta de Regentes, lo cual es crítico si queremos continuar proporcionando una excelente experiencia educativa para nuestros estudiantes “, dijo Blank en una declaración preparada.

El líder demócrata Peter Barca, D-Kenosha, se preguntó si el gobernador asignaría esos

fondos para compensar la congelación.

“El problema ha sido que él nunca financió la congelación, así que no puedo imaginar que va a financiar una disminución en la matrícula”, dijo Barca. “Quiero decir que ciertamente apoyamos una congelación, apoyamos incluso la reducción de la matrícula, pero usted tiene que financiarla”.

El último presupuesto de Walker recortó 250 millones de dólares del sistema.

En su discurso, el gobernador también dijo que quiere proporcionar un “aumento significativo” para las escuelas públicas en el presupuesto 2017-19.

“Es un imperativo moral que cada niño tenga acceso a una gran educación”, dijo Walker. “Pero también es un imperativo económico, ya que necesitamos hacer crecer la fuerza laboral en Wisconsin”.

El aumento de la financiación incluirá ayuda para escuelas rurales para cosas como transporte y acceso a banda ancha, así como compensación por la disminución de la matrícula en algunos distritos rurales, dijo Walker.

La líder demócrata de la minoría del Senado, Jennifer Shilling, D-La Crosse, cuestionó la promesa del gobernador.

“Los (Demócratas) han sido firmes defensores de la educación pública y dólares en nuestras escuelas públicas para la instrucción, pero no hemos visto eso”, dijo Shilling. “El gobernador ha optado por no apoyar a las escuelas públicas de esa manera”.

Fresh Start: comienza a trasladarse a una nueva ubicación



LA COMUNIDAD NEWS

Según la prensa local, por más de 45 años, Operation Fresh Start ha ayudado a adolescentes y adultos jóvenes desconectados a ser autosuficientes ayudándoles a obtener sus diplomas de escuela secundaria, así como capacitación laboral y servicio comunitario.

Una característica principal de los programas del grupo es la construcción: los jóvenes matriculados en los programas construyen viviendas asequibles en el condado de Dane y realizan trabajos de conservación.

Sus representantes sostienen que Operation Fresh Start ha ayudado a más de 8.000 adultos jóvenes a través de las décadas, pero alcanzó una meseta en el número de personas que podrían ser matriculados cada año. La ubicación del grupo en 1925 Winnebago St. en el East Side de Madison no puede ajustarse al número de personal necesario para ampliar el alcance de la organización.

El director ejecutivo Gregory Markle y su equipo comenzaron a buscar un nuevo lugar hace casi dos años. “Estábamos buscando algo realmente céntrico”, dijo Markle, ya que el grupo sirve a todos los condados de Dane. “Y necesitábamos un espacio donde pudiéramos duplicar nuestros servicios”.

La antigua casa de la Iglesia y la Escuela Luterana de Santa Cruz encajaba con la necesidad. La ubicación en 2670 Milwaukee St., justo

al este de East Washington Avenue, ofrece fácil acceso a las rutas de autobuses, y el santuario y el gimnasio ofrecen un amplio espacio para aulas y laboratorios de construcción.

Aunque la venta del edificio a una organización centrada en el compromiso de la comunidad no era una necesidad para la Santa Cruz, el Pastor Bernt Tweit – dijo - que la “Operación Fresca Inicio” fue un “gran ajuste” debido a su misión. “Estamos encantados de

que todavía se utilizará para la juventud y la educación”, dijo Tweit.

El movimiento no será inmediato ya que el espacio necesita reformas significativas para cumplir con la visión del grupo. Pero Markle – dijo – que incluso los cambios requeridos en la nueva ubicación ofrecen una nueva oportunidad a los participantes. “Nuestros jóvenes estarán trabajando los próximos dos años para hacer de este nuestro nuevo hogar”, dijo Markle.

Aunque Markle estimó que los equipos de construcción profesionales podrían completar la remodelación en pocos meses, dijo que la organización eligió usar la remodelación como parte de sus programas para jóvenes y adultos. “Va a ser muy poderoso para ellos para construir la nueva ubicación de la Operación Fresh Start”, dijo Markle. “Puede que no siempre salga bien, pero podemos trabajar a través de eso”.

Los participantes participarán en la demolición, el cemento, la instalación de ventanas y puertas, y la construcción de los techos. Markle dijo que la fontanería, el control eléctrico y aéreo serán subcontratados.

Los participantes participarán en la demolición, el cemento, la instalación de ventanas y puertas, y la construcción de los techos. Markle dijo que la fontanería, el control eléctrico y aéreo serán subcontratados.

Nacionales

Si los republicanos matan Obama Care 18 millones de personas quedarían sin seguro en un año

WASHINGTON (AP) - Las primas de seguros se elevarían para millones de estadounidenses y 18 millones más no estarían aseguradas en un año si los republicanos rechazan gran parte de la reforma del sistema de salud del presidente Barack Obama sin un reemplazo.

El informe de los analistas se convirtió inmediatamente en una luz de peligro para el esfuerzo de este año por parte de Donald Trump y legisladores republicanos para anular la ley de Obama y - en un desafío más complicado - instituir su propia alternativa.

La evaluación vino de la oficina no partidista del presupuesto del Congreso, unida por el Comité Conjunto del Congreso sobre Tributación.

Juntos analizaron un proyecto de ley republicano, vetado por Obama el pasado mes de enero, que habría borrado parte importante de su revisión. Esas incluyeron sanciones impositivas para las personas que no compran seguros y para las compañías más grandes que no cubren a los trabajadores, subsidios federales para ayudar a los consumidores a comprar políticas en los mercados en línea de la ley y una ampliación de la cobertura de Medicaid para personas de bajos ingresos.

El nuevo informe dice que bajo tal medida, las primas para las pólizas individuales -excluyendo la cobertura que muchos trabajadores obtienen de los empleadores- aumentarían hasta en un 25 por ciento el primer año después de la promulgación y el doble en 2026. El número de personas sin seguro alcanzaría los 32 millones durante la década, dijeron los analistas.

Citando esa diferencia, Donald Stewart, portavoz del líder de la mayoría en el Senado, Mitch McConnell, dijo que el informe “supone una situación que simplemente no existe y que nadie defiende”. AshLee Strong, portavoz del presidente de la Cámara de Representantes, Paul Ryan, dijo que las estimaciones “carecen de sentido” porque ignoran los planes para la legislación y acciones regulatorias de la administración Trump entrante para renovar la forma en que la gente podría obtener cobertura.

“Las estadísticas no partidistas no mienten”, dijo el líder de la minoría del Senado, Chuck Schumer, D N.Y., quien dijo que el

Walker también dijo que el próximo presupuesto incluirá “el mayor aumento en las ayudas para el transporte desde la década de 1990”, incluyendo un aumento anual del 25 por ciento para el Programa de Mejoramiento Local y \$ 65 millones más para los gobiernos locales.

El financiamiento para el transporte, en particular una solución para una brecha de financiamiento de casi US \$ 1.000 millones en el Departamento de Transporte del estado, se espera que sea uno de los temas prioritarios en los próximos debates sobre el presupuesto.

El discurso del gobernador fue corto en otras prioridades legislativas, en lugar de centrarse en los logros de su administración durante los últimos seis años. Esos logros incluyeron la tasa de desempleo del estado de aproximadamente 4 por ciento, la congelación de la matrícula del Sistema UW y la inscripción en el programa de entrenamiento de empleo compartido de alimentos del estado.

Ese programa de participación en alimentos requiere que las personas que reciben cupones de alimentos se empleen o se inscriban en programas de capacitación de trabajadores. Walker dijo que más de 21,000 personas han pasado por el programa y ahora están empleadas en el estado.

Aproximadamente 64.000 personas han perdido sus beneficios

informe mostró que los planes republicanos de anular la reforma de Obama “aumentarán los costos de atención médica para millones de estadounidenses y sacudirán a millones más de su seguro de salud”. La líder de la minoría de la Cámara, Nancy Pelosi, demócrata de California, dijo que ilustra que el esfuerzo del Partido Republicano “será nada menos que una pesadilla para el pueblo estadounidense”.

Trump parecía complicar la campaña del Partido Republicano el fin de semana pasado cuando le dijo al Washington Post que un próximo plan republicano proporcionaría “seguro para todos”. En contraste, algunos republicanos del Congreso han descrito sus metas más modestamente, diciendo que ofrecerán “acceso universal”.

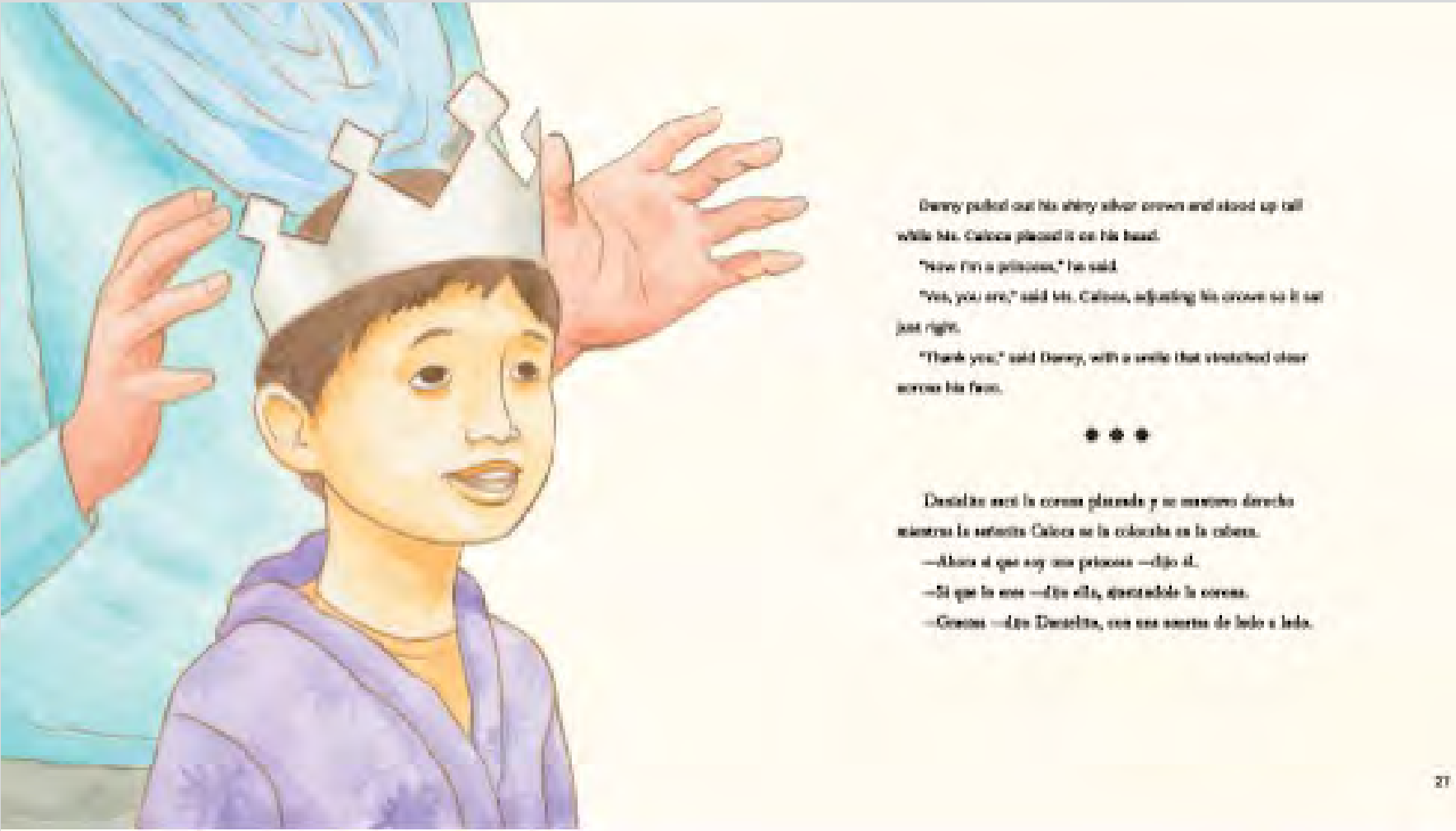
Por razones de procedimiento del Senado, ese proyecto de ley de 2016 GOP también tuvo que dejar intactos algunos mandatos que la ley de Obama ha impuesto a las aseguradoras. Estos incluyen la exigencia de cobertura de ciertos servicios y prohibir a los aseguradores de denegar las pólizas a los enfermos o cobrarles tasas más altas.

Bajo el proyecto de ley republicano de 2016, la mayoría de las reducciones en el número de personas aseguradas vendría de anular las multas impositivas que la ley de Obama impone a las personas que no compran pólizas: Algunas personas simplemente abandonarían si no fueran obligadas a comprar seguros. Además, algunas aseguradoras dejarían los mercados de seguros individuales cuando los consumidores dejen de comprar cobertura.

Unos 59 millones de personas menores de 65 años -alrededor de 1 de cada 5- estarían sin seguro para el 2026, según el informe, en comparación con 28 millones bajo la ley de Obama.

Las primas aumentarían porque sin una pena de impuesto al miedo, mucha gente dejaría de comprar el seguro. Dado que un número desproporcionado de personas más enfermas tendría probabilidades de conservar la cobertura, los costos de los aseguradores aumentarían y las primas más elevadas seguirían.

Libros de cuentos para niños ofrecen contra- narrativa al ‘Whitelash’



NEW AMERICA MEDIA, NEWS REPORT,
PETER SCHURMANN

Para muchos estadounidenses, la victoria electoral de Donald Trump fue vista como un “whitelash” contra la diversidad. Su victoria frustró a una nación ya dominada por cuestiones de raza y género, y parecía confirmar los peores temores de aquellos que abogaban por una mayor equidad.

Pero hay otra narrativa emergente, que apunta a un país dispuesto a abrazar su diversidad, y viene de un lugar improbable.

“En los últimos cuatro años hemos visto un cambio social en las actitudes hacia una cultura más diversa e inclusiva”, dice Celene Navarette, cofundadora de LA Librería, primera y única librería de Los Ángeles dedicada exclusivamente a libros infantiles en español.

Navarette, una madre de dos hijas de 5 y 10 años, nació en México y se mudó a los Estados Unidos como un adulta. En el 2012, lanzó LA Librería con su compañera de negocios Chiara Arroyo después de que el par asistió a una feria de libros en la escuela de sus hijos. Navarette dice que la falta de libros que reflejan el idioma y la cultura hispanohablante fue “impactante”.

“En una ciudad como Los Ángeles, que tiene 5 millones de hispanohablantes”, explica, “fue triste ver que no teníamos acceso a la rica tradición de literatura infantil que existe en español”.

Navarette y Arroyo, además de la tienda, también operan una tienda en línea y viajan para reservar ferias y eventos en todo el país promoviendo su colección de libros, una sección transversal de lengua y cultura de toda América Latina y España.

Navarette dice que la demanda en California -que acaba de terminar con una prohibición de 20 años de educación bilingüe- y la nación nunca ha sido más fuerte.

Danielle Deane es uno de esos padres. Una madre de tres hijos originarios del Caribe, Deane dice que como “nueva

americana”, tiene hambre de historias que reflejan el mundo en general.

Señala una larga lista de libros que lee a sus propios hijos, entre ellos “De ti canto, una carta a mis hijas”, del presidente Barack Obama, y “Un árbol crece en el Bronx”, sobre el juez de la Corte Suprema Sonya Sotomayor.

Pero Deane considera que la diversidad debe extenderse más allá de simplemente incluir los personajes de color, y señalar que las propias narrativas necesitan reflejar una amplia gama de experiencias que van más allá de los tropos habituales.

“No quiero que mi hijo piense que todos los libros con gente de color son sólo sobre esclavitud y disputas, o incluso sobre personas con una inteligencia extraordinaria”, explica ella, “sino también sobre la alegría y la vida cotidiana ... sobre la jardinería y la familia y los vuelos de fantasía y música “.

Los libros ilustrados son a menudo las primeras representaciones del mundo más amplio que presentamos a nuestros niños. Y ha habido numerosos estudios que apuntan al papel que la literatura infantil juega en ayudar a los niños a prepararse no sólo académicamente para la escuela sino también socialmente.

Un estudio de la Universidad de Chicago encontró que los primeros años entre 0 y 3 son cuando los niños comienzan a desarrollar no sólo las funciones cognitivas, sino también las nociones de raza y género, y que estas nociones se arraigan a los 4 y 5 años.

“Sabemos que los niños notan estas cosas desde una edad temprana”, dice Rashmita Mistry de la Escuela de Graduados de Educación de la UCLA, agregando que los padres son a menudo reacios a reconocer este hecho. “A menudo las señales que les damos es que ... está bien hablar de colores de frutas y árboles y animales, pero no está bien notar el color de la piel. Y eso puede ser realmente confuso para los niños pequeños.”

Mistry dice que es importante para los padres no sólo leer un libro para sus hijos

de “de principio a fin”, sino usar las historias como “puntos de partida” para explorar diferentes características introducidas, de tipos de alimentos, colores y personas.

Hacerlo, dice ella, “luego se traducirá en los conocimientos académicos y las habilidades de preparación escolar de las que hablamos a menudo”.

Pero cuando se trata de la diversidad y la literatura infantil, hay algo más que sólo la preparación académica en juego. Escribiendo para Mother Jones, el periodista Dashka Slater señala que el tema llega a algunas de las cuestiones culturales más apremiantes de nuestro tiempo: ¿A quién se le cuenta la historia, y quién llega a contarla?

Los datos actuales sugieren que la respuesta a esa pregunta es, no demasiados.

La publicación infantil es una industria de 2.000 millones de dólares. Y sin embargo, de los miles de libros publicados cada año, sólo una pequeña fracción refleja las comunidades de color, según encuestas anuales del Cooperative Children's Book Center, parte de la Escuela de Educación de la Universidad de Wisconsin-Madison. La encuesta del año pasado encontró que de 3.200 libros publicados, sólo el 14 por ciento eran de personas o sobre personas de color. La cifra ha cambiado poco con los años.

Eso puede ser desalentador para los aspirantes a autores que se sienten excluidos por una industria editorial que, al igual que la tecnología, es predominantemente blanco y masculino.

Pero hay un movimiento creciente en respuesta, incluyendo un joven de 11 años que lanzó una campaña de medios sociales el año pasado llamada #1000BlackGirl-Books. También hay el sin fines de lucro We Need Diverse Books, que lanzó su propia llamada de medios sociales en apoyo de una mayor diversidad en la literatura infantil.

También hay un creciente número de editores independientes, incluyendo la Blood Orange Press de Oakland, que pub-

licó el año pasado “One of a Kind, Like Me / Único como yo” sobre un niño de cuatro años que le dice a su madre que él quiere ir al desfile escolar vestido de princesa.

Autor Laurin Mayeno dice que el libro se basa en su propia experiencia con su hijo que es ya un adulto.

Mayeno, que es la directora fundadora de Out Proud Families, que trabaja para educar a los padres y cuidadores sobre la identidad de género y la expresión en los niños pequeños, dice que en ese momento no había historias que ella podría recurrir a que refleja su experiencia.

“En aquel entonces, me sentía muy sola”, escribió en un artículo para Huffington Post. “Estaba confundida y asustada. Yo no aceptaba el 100 por ciento de cómo Danny se expresaba y mucho menos me sentía orgullosa. He aprendido mucho desde entonces.

Mayeno dice que espera que su libro sirva como un recurso para familias como la suya, y agregó que en lecturas a niños preescolares de todo el país la historia ha demostrado ser una herramienta útil para abordar el tema de la identidad de género.

“Muchos de los niños preguntarían, ‘¿Por qué él quiere usar un vestido?’ Una vez que se lo expliqué a ellos, dejaron de verlo como algo inusual “, dijo Mayeno. Para Navarette, a pesar de los resultados de las elecciones, la narrativa actual en todo el país es, de hecho, de diversidad e inclusión.

“Estamos formando ciudadanos globales, personas que viajarán por negocios y serán capaces de comunicarse y serán sensibles a las diferencias culturales en todos estos países”, dice.

Los padres cada vez quieren las herramientas para ayudarles a preparar a sus hijos para ese mundo. “Es muy poderoso y no veo un cambio en eso”.

Fuente: <http://newamericamedia.org/2017/01/libros-de-cuentos-para-ninos-ofrecen-contra--narrativa-al-whitelash.php>

Final del Torneo Infantil Indoor de la Liga Latina de Madison

POR RAFAEL VISCARRA

Bajo los auspicios de United Fútbol Asociation (antes Centinela), se viene realizando el torneo de invierno 2016-2017, en el que participan más de 12 equipos de niños divididos en dos grupos de acuerdo con la edad: el primero integrado por niños de 8 a 10 años y el segundo por niños de 11 a 13 años.

Este torneo infantil llego a su fin y en consecuencia el jueves 12 de enero, los equipos de los niños de 11 a 13 años de edad jugaron la final para campeón y sub-campeón. Después de un partido sumamente disputado y con bastante porra el equipo “Santitos” se alzo con la victoria sobre el equipo “Aguilitas” por el marcador de 8 a 1. Habiéndose coronado campeón “Santitos” y Sub-Campeón “Aguilitas”. Ambos equipos fueron premiados con trofeos y medallas.

Al día siguiente, el viernes 13 de enero los equipos de los niños de 8 a 10 anos, jugaron el partido definitorio para campeón y sub-campeón, En un partido no apto para cardiacos en una exhibición extraordinario de futbol de ataque contra ataque, gano el partido el equipo infantil “Arsenal” sobre el equipo “Joga Bonito” por 6 a 5. Por consiguiente ambos equipos fueron premiados con trofeos y medallas. Fue un partido muy emotivo porque algunos niños del equipo perdedor vertieron lágrimas y fueron consolados por sus padres.



“Joga Bonito”, Sub-Campeón del torneo infantil indoor 2017.



“Aguilitas”, Sub-Campeón del torneo infantil indoor 2017



“Arsenal”, Campeón del torneo infantil indoor 2017.



“Santitos”, Campeón del torneo infantil indoor 2017.



Servicios de fotos y videos para quinceaños, bautizos, bodas y presentaciones.

Haga hoy mismo su reservación llamando al 1-608-770-5922



Nino A. Gomes Jr. Del equipo Sub-Campeón “Joga Bonito”



Padre e hijo fanáticos de futbol del equipo campeón “Arsenal”



Juan Estrada, Mario Domínguez y Efraín Martínez, representaron a los Reyes Magos en la Parroquia Holy Redeemer, y entregaron golosinas después de la misa dominical.



Iván Arias y otros representando a los Reyes Magos en la Parroquia Luterana Betel, después de la misa regalaron golosinas a los niños.

LA PARROQUIA EL BUEN PASTOR

los invita a celebrar por primera vez
el Día de San Valentín
con la Original

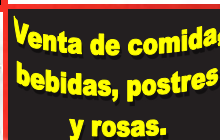
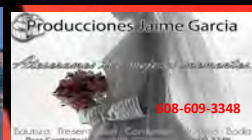
Sonora Santanera

Sábado
11 de
Febrero

Maria Borges



La voz gemela de
Rocio Durcal



En el Auditorio de nuestra Iglesia San Santiago

(St James Church, 1128 St James Ct Madison WI 53705)

Preventa: \$35 En Puerta: \$40 Las Puertas Abren 6:30 pm y termina 11 pm

Mas información y boletos al 608-770-5599, 608-228-6535 ó puede comprarlos en la oficina de la Iglesia San José 1905 W. Beltline Hwy Madison WI 53713 o mas información al 608-268-9932.

Todo lo recaudado es en beneficio de los Ministerios de la Parroquia El Buen Pastor.

Deportes



Niños integrantes del equipo campeón "Santitos"



Alex Mora promesa del futbol Latino junto a su hermano.

Necesita certificados de nacimiento?
matrimonio? defunción?
O el certificado militar DD214?



Martha Teresa Ortiz Garza
puede responder a todas sus preguntas
y ayudarle a completar los formularios.

1-608-267-8810

Register of Deeds
Room 110



Necesita una licencia de matrimonio?

Michelle Bublitz
puede contestar
a todas sus preguntas.

1-608-266-4121



Ambas son bilingües.

Dane County Clerk's office
Room 106A